

# ANTRAG FÜR DAS JOBTICKET FÜR HAUPTBERUFLICH BESCHÄFTIGTE DER LEUPHANA APPLICATION FOR THE JOBTICKET FOR FULL-TIME EMPLOYEES OF LEUPHANA

## HINWEIS NOTE

Wenn Sie das Jobticket nutzen möchten, senden Sie uns den Antrag bitte bis zum 15. eines jeden Monats (zur Nutzung ab dem 1. des Folgemonats) mit Ihrer Unterschrift an [jobticket@leuphana.de](mailto:jobticket@leuphana.de).

If you would like to use the Jobticket, please send us the application by the 15th of each month. (for use from the 1st of the following month) with your signature to [jobticket@leuphana.de](mailto:jobticket@leuphana.de).

Die Freischaltung des Jobtickets erfolgt nur nach Eingang eines unterschriebenen Antrages. Sie erhalten den erforderlichen QR-Code bzw. Link zur Freischaltung des digitalen Tickets erst nach Genehmigung durch die Personalabteilung per Mail. The job ticket will only be activated after receipt of a signed application. You will receive the required QR code or link to activate the digital ticket by e-mail only after napproval by the HR department.

Hiermit beantrage ich das Jobticket ab dem I hereby apply for the Jobticket as from \_\_\_\_\_

Name last name \_\_\_\_\_

Vorname first name \_\_\_\_\_

Geburtsdatum date of birth \_\_\_\_\_

Einrichtung/ Institut institution \_\_\_\_\_

Telefon telephone \_\_\_\_\_

E-Mail e-mail \_\_\_\_\_

Ich bin I am ☐ tarifbeschäftigt pay-scale employee ☐ verbeamtet tenured ☐ Auszubildene:r apprentice.

☐ Ich versichere, dass ich das Jobticket für den Weg zum Arbeitsort benötige I affirm that I need the job ticket to get to my place of work.

Datum date

Unterschrift Beschäftigte:r Employee signature

Der Fahrgeldzuschuss der Leuphana beträgt 25 v.H. Die weiteren Kosten für das Jobticket werden vom Entgelt einbehalten. Zusätzliche Informationen erhalten Sie auf der Website des HVV. Weitere Fragen zum Jobticket beantwortet Ihnen auch Frau Mareen Kröger 04131/677-1028 oder die AGA Service GmbH: 040/30801-157. Leuphana's fare subsidy amounts to 25%. The further costs of the job ticket will be deducted from remuneration. Additional information is available on the HVV website. Further questions about the job ticket can also be answered by Ms. Mareen Kröger 04131/677-1028 or AGA Service GmbH: 040/30801-157.